

visiteurs accompagnés de leurs épouses et de leurs amies, prirent un train spécial à la gare du Québec, Montmorency et Charlevoix, pour Ste-Anne de Beaupré.

Le soir, il y eut dîner au Club de la Garrison, offert par M. J. B. Morissette, de Québec. Étaient présents: MM. T. G. McVoukey, H. C. Cox, J. R. Reed, J. O. McCarthy, W. S. Mitre, L. Goldman, J. A. Buckrell, W. J. Marquand, G. H. Simpson, R. H. Haycock, E. E. Boreham, Dr. Lebel, C. V. Dykeman et D. C. Sinclair.

On a passé une agréable soirée et pendant le dîner plusieurs discours par MM. Sinclair, Dykeman, Goldman, ont été écoutés avec beaucoup d'intérêt et très applaudis.

La convention va se terminer, ce soir, par un superbe banquet à l'Hôtel du Lac St-Joseph.

A 10 heures, le lendemain, M. le président ouvre la troisième séance de la convention en présentant M. D. G. C. Sinclair, surintendant de la Metropolitan Life Insurance Co., New-York. Il fait l'éloge de l'infatigable agent, qui a déjà conquis plusieurs trophées dans des concours où les prix étaient donnés à ceux qui recruteraient le plus de membres. Trois superbes coupes sont exhibées dans la salle des Promotions et sont destinées à ceux qui ont recruté, cette année, le plus de membres.

M. Sinclair lut une longue conférence et a vivement intéressé l'audience en nous parlant de l'assurance industrielle, de ses avantages et de ses progrès. C'est en 1854 qu'un effort sérieux a été fait pour fonder des sociétés délivrant des polices d'assurances à des prix relativement faibles, à la portée de toutes les bourses. La plus grande partie des habitants des cités travaillaient dans les fabriques, et nombreux sont les services que l'assurance industrielle a rendus à ces personnes. En Angleterre, cette institution a fait d'incomparables progrès. Les avantages qu'offrent aujourd'hui les compagnies d'assurance permettent à tout le monde de se faire assurer. Arrivent une crise financière, une maladie, une raison quelconque qui vous empêchent de payer, vous ne perdez plus votre argent. Vous avez droit à votre argent, déduction faite cependant des sommes dues à la compagnie. Il parle des succès de la Metropolitan Insurance Company, à laquelle il appartient. En 1907, cette compagnie a émis 9,013,087 polices. Ici, au Canada, nous avons 411,255 porteurs de polices, seulement 7 pour cent de la population.

Il engage tout le monde à s'assurer et voudrait qu'au Canada la proportion fut plus grande.

Après ce discours, M. le président fait connaître les noms des heureux gagnants et distribue les coupes au milieu des applaudissements enthousiastes de l'assemblée.

M. Pops, qui n'avait pu être présent, hier matin, à la première séance de la convention, est invité à lire le travail qu'il devait lire hier. Il remercie le président des paroles élogieuses qu'il a eues à son adresse, et l'auditoire pour la réception enthousiaste dont il est l'objet. Il traite de la nécessité et des devoirs de celui qui détermine l'âge des assurés et des primes à payer. C'est là une question très difficile et très importante pour les compagnies d'assurances. M. Pops a traité son sujet avec une érudition remarquable et beaucoup d'esprit.

On décidera aujourd'hui dans quel endroit l'association va se réunir et l'on fera aussi l'élection des officiers pour l'année prochaine.

Ce soir, il y aura banquet au lac St-Joseph.

Voici les noms des agents présents:

W. Hamilton, North American Life, Toronto; J. O. McCarthy, Great-West Life, Toronto; Percy Chs. Pops; Douglas T. Taylor, gérant Canada Life, Sherbrooke, Qué.; J. A. Buckwell, gérant Canada Life, Montréal; E. R. Machum, gérant de la Maritime Provinces, for Manufactures Life, St-John, N.B.; G. Robert Simpson, North American Life Ins., Montréal; Jas. Craig, Toronto; M. Monaghan, Mutual Life of Canada; J. Wilbur Mooney,

Mutual Life of Canada, Ottawa; H. F. Ketheson, North American Life, Belleville, Ont.; Thomas Mills, London et Lane, Kinkston, Ont.; L. J. Arthur Richard, Canada Life Assurance Co., Montréal; John P. Daly, gérant provincial de la Excelsior Life, Montréal; James C. Tory, Sun Life of Canada, Montréal; C. Jno. Alloway, London & Lancashire Life, Montréal; P. A. G. Lespérance, New York Life, Montréal; J. O. Hutton, Canada Life Ass. Co., Kingston; F. T. Stanford, Canada Life, Toronto; J. F. Bourbonnais, agent général Sun Life Ass. Co. of Canada, Québec; Oscar N. Gagnon, Canada Life Ass. Co., Québec; R. T. C. Haycock, Canada Life Ass. Co., Ottawa.

L'Association a fait dans sa séance d'hier l'élection de ses officiers:

Président honoraire, T. G. McConkey

Président, J. R. Read.

Vice-présidents, E. E. Boreham, J. B. Morissette, Québec; C. P. McQueen.

Secrétaire, J. N. Weston.

Trésorier, F. H. Heath.

Auditeurs, James Craig, A. S. MacGregor.

Exécutif: H. C. Cox, président; J. E. Martin, I.P.E.; W. J. Marquand, N.E.; E. R. Machum, N.B.; J. T. Lachance, Québec; A. S. Wickware, Ottawa; J. O. Hutton, Kingston; R. F. Ketheson, Belleville.

Une coupe a été présentée à l'Association d'Alberta, laquelle a fait le plus de progrès durant l'année. Cette province a vu le nombre de ses associations locales augmenter de 25 à 68.

Deux autres coupes ont été présentées comme premier et second prix d'essai et gagnées respectivement par MM. W. Hamilton et F. L. Stanford, tous les deux de Toronto.

Avant d'ajourner, on proposa des remerciements au maire de Québec, au recteur de l'Université, à M. J. B. Morissette, le président de l'Association locale, et l'on chanta, en chœur, le "God save the King".

Dans la soirée il y eut un superbe banquet à l'hôtel du lac St-Joseph.

TOUR DU MONDE.—Journal des voyages et des voyageurs. Sommaire du No 37 (12 septembre 1908.)

10 La découverte des sources du Centre Africain, par le Commandant Lenfant.
20 A travers le monde: L'île de Madère, station climatique, par R. Bernard de Jandin.—Grandes courses de terre et de mer. Une expédition italienne au Bénadir.—Civilisations et religions. Le séparatisme en Perse: Tabriz contre Téhéran.—Expansion coloniale: L'État indépendant du Congo devenu le Congo belge.—Le vote de l'annexion (20 août 1908).—Livres et cartes.—Industries exotiques.

Abonnements—France: Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr. Union Postale: Un an 28 fr. Six mois, 15 fr. Le numéro: 50 centimes. Bureaux de la librairie Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE DU COMMERCE CONTRE L'INCENDIE
Bureau Principal: 151 rue GILQUARD, St-Hyacinthe
Actif dépassant \$120,000 00
Cette Compagnie n'assume que des risques commerciaux dans les villages, et opère sur des bases strictement mutuelles. C'est pourquoi tous les marchands et commerçants de cette Province doivent bénéficier de ses avantages.
T. A. ST GERMAIN, Sec.-Gérant

POURQUOI
DOIT-ON S'ASSURER DANS
La Sauvegarde

10 **PARCE QUE** Ses taux sont aussi avant taux que ceux de n'importe quelle compagnie.

20 **PARCE QUE** Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.

30 **PARCE QUE** Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.

40 **PARCE QUE** La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.

50 **PARCE QUE** Par dessus tout, elle est une compagnie canadienne française et que ses capitaux restent dans la province de Québec pour le bénéfice de nos nôtres.

Siège social: 7 PLACE D'ARMES,
MONTRÉAL.